

ÚR MÚLA:

Nær fer at lýsa í Múla??

»Tað er bæði heitt og kalt í Múla«, segði Guttormur gamli á sinni.
»Nú ynskja vit tíðarhóskandi telefonsamband, og el-ljós«, siga múlafólk.

Múli, ið hoyrir til Hvannasunds kommunu, er lítill bygð. Trý eru húskini og fólkini eru 15. Til bygðina hoyra 7½ mörk av jörð og av hesum eru 2½ mörk festjörð. Stórir partur av ognarjörðini er uttanbiggjað. Áseyðatalið er umleið 150 og mjólkineytini eru seks.

Post og telefonsamband

Bygðin hevur hampuligt post-samband, fyra ferðir um vikuna, men haraftur ímóti er telefonsambandið út av lagi vána-ligt. Torvur er á betran av telefonlinjunum millum bygðina og Norðdepli. Sum er, er mangan tvørligt at fáa samband við umheimin. Lendingarnar eru tvær. Önnur undir bonum og hin syðri. »inni á Støðe teir kalla, sum er betri til kyrru, men her er púrt einki gjørt.

Vegasamb. er loysnin

Tey mannfolkini ið heima eru rógva út við 5-mannafari. Bátadrátturin er mest sum eitt eiti, og einki uttan handakraft er at draga við. Her tørva ábøtur. Ein møguleiki er at bota um lendingarviðurskifti, men verður hetta einans gjørt við lending, nýggjum bátadrátti og tíðarhóskandi speli. Hetta kemur at kosta fitt av peningi uttan tó at loysa málið til fullnar. Múla verður sama ókrypplássíð. Ein annar møguleiki er vegasamband millum Múla og Norðdepli. Hetta kemur í fyrstu at lúga at kosta meir, men loysir samstundis málið fult út. Hervið verða skaptir nýggir møguleikar sum gera Múla til eitt pláss, har tað eisini ber til at liva. M. a. verður møguligt at sleppa av við mjólkina og

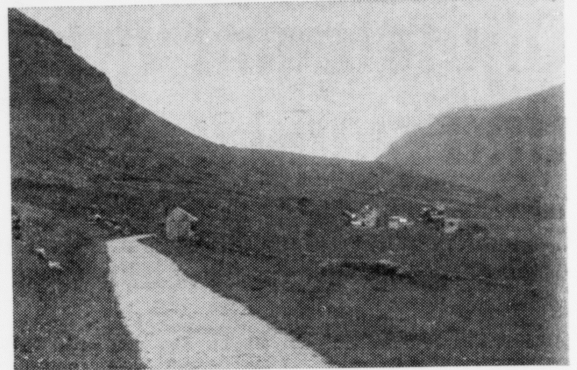
aðrar landbúnaðarvörur, eftir vegnum, hvønn dag. Bøurin er stórir og avbera góður og landbúnaðarmøguleikarnir har eftir. Stutt sagt kemur hetta vegasamband, kanst tú næstan eins væl búgva í Múla sum í Norðdepli. Árnafirði ella í Klaksvík. Múlamenn kunnu tá rógva út úr Sundi og vinna hópinn meir enn nú. Tað er mangan útróðrarveður, um ikki ber til at flota bát í Múla.

Skúlaviðurskifti

Skúlabørnini eru tvey, skúlastova er í kjallarnum hjá Sim-um Fredriksen. Lærarinna rök-ir eisini skúlan í Kaldbak-sbotni.

Søguligt pláss

Her búið hin, kring allar Føroyar, tiltaki Guttormur í



Múlabygd sæð sunnan ífrá. Aftanfyrri til høgur Viðoy.

Múla. Hann doyði umleið 1736

Eisini kann nevast, at fyrri nøkrum árum síðani, vórðu tey sermerktu húsin »har Frammi« tikið niður og latin Frilandsmuseet í Lyngby har tey nú eru endurreist. Tað vóru Samuel Samuelsen, byggimeistari og sonur hansara Ar-ne M. Samuelsen, arkitekt Klaksvík, sum stóðu fyrri hesum torføra arbeiði bæði við niðurtøkuni í Múla og endurreisingini í Lyngby.

Enn er myrkt

Hóast linjan er lögð, millum Norðdepli og Múla og el. inn-lagt í hvørt hús, liggja Múla-fólk framvegis í myrkri. Tey ótolnast.

Vit reisa spurningin og spyrja: Hvi verður streymurin ikki settur til?

h.

Helvtin av øllum deyðadómum verða sagdir í Suðurafrika

Um at kalla allan heim eru teir samdir um at taka av deyðadómum. Talið av brots-verkum, sum menn kunnu verða dómdir til deyðis eftir, er stóðugt minkandi, og í teim-um fornum, har deyðadómur veruliga verður sagdur, er nú sjáldan at dómurin verður framdur.

Bert í einum landi — Suður-afrika — tykist vera beint tvørtur ímóti.

Í bóklingi, »The Death Penalty and the Church in South Africa«, ið givin er út av suðurafrikanska okumeniska ráð-um, visir hovundin Peter Ran dall á:

Í tíðarskeiðnum 1911—1947

vóru í meðal ferri enn 25 fólk hongd árliga. Frá 1948—1956 var talið vaksið til meiri enn 66 árliga. Í tíðarskeiðnum 1957—1966 vaks talið av avrættingum til í meðal 80 ár-liga.

Í 1968 vórðu 118 fólk tikið av dógum í Suðurafrika.

Frá 1911 til 1966 vórðu 2.107 deyðadómir framdir í Suðurafrika — 1.932 fyrri morð 123 fyrri neyðtøku, 44 fyrri rán og innbrot, 7 fyrri hververk og 1 fyrri svikagerðir.

Helvtin av øllum avrætting-um síðani 1911 varð framd í tíðarskeiðnum 1953—1966. Í lotuni hevur Suðurafrika ábyrgðina av næstan øllum

avrættingum í heiminum, ið menn eru vitandi um. Í Suður-afrika eru dómarnir hvitir, og flestu av teimum dómdu svartir.

(1) (Framhald frá 1. síðu) desember, báðir dagar íroknaðir.

Í brævi við 24 undirskriftum verður heit á Føroya lóting um at broyta veiðulógina, soleiðis sum her er skotið upp.

Ført verður fram: Undan-farna ár varð harutiðin styt, so tað eftir galdandi lóg bert er loyvt at skjóta haru ein mánað um árið. Hetta kom okkum, sum hava áhuga fyrri haruskjóting, illa við, tí um veiðir er ólagligt í november mánað, verður tíðin eingin. Besta dómi um tað er seinasti vetur, tá veiðir var so ólag-ligt, at menn als ikki fingi høvi at skjóta haru í fleiri hagaportum.

(2) (Framhald frá 1. síðu)

di tó vera ein misskiljingur hjá okkum, at hann tók rúkkublikkhúsið á Tinghúsvollinum fram sum eina fyrmynd. Men kanska sum eina mynd av hesum sama myrðikininum, ið er so háttátt, at jú longur tú stendur og tóvar í tí, tess djúpari sokkur tú.

Nú man stundin vera komin at ásanna av álvar, at heldur ikki tjóðveldisflokkurin makt-aði at fáa føroyska politikkinn upp úr dikinum, sigur D. P. Danielsen, fyrrverandi lög-tingsmaður tjóðveldisflokksins.

Roknskapur hjá Tórshavnar Havn

Inntøkur:

1. Kassapeningur sambært roknskap 1968/69	1.413.600,74
2. Rentur	43.845,50
3. Avdráttur av lánum (»Perlane«)	6.000,00
4. Lán (kassakredittur)	138.764,50
5. Havnagjald	194.171,10
6. Brúvgjald	219.030,45
7. Teymagjald	14.863,00
8. Vørugjald	1.209.416,70
9. 10. Leiguinntøkur og plássleiga	228.948,75
11. Vatngjald	29.697,50
12. Kranarnir	114.576,17
13. Vektin	2.446,50
14. Ymsar inntøkur	5.326,21
15. Eftirlonargrunnurin	58.667,65
16. Løtingsstudningur 1969/70 3. gjald til 4. havnagerð)	85.000,00
17. Afturgoldin partapeningur (Ognarfelagið)	4.500,00
	3.768.854,77

Útreiðslur:

1. Rentur av lánum	173.740,29
2. Avdráttur av lánum	333.165,05
3. Lønir	477.196,52
4. Eftirlonargrunnurin	81.329,63
5. Nýggj arbeiði	1.148.839,64
6. Umsitingarútreiðslur	131.422,77
7. Uppreisan	31.488,56
8. Nýutvegan av amboðum og búnyttum	2.620,00
9. Umsiting av amboðum, teymum o.ø.	40.412,44
10. Aðrar útreiðslur	243.589,32
Avskrivnað	2.646,65
Kassapeningur pr. 31. mars 1970	1.102.403,90
	3.768.854,77

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tóg, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

Vaktarhald á Cypern

Trygdarráðið gjørdi herfyri av — einmælt — at ST-vaktarliðið á Cypern skal halda fram fyribils til 15. desember í ár. Tað er vón hjá trygdarráðnum, at teir stríðandi á Cypern, grikkar og turkar, áðrenn árs-lok vilja hava gjørt so stór framstig undir samráðingum um eina friðaliga loysn av trættuni teirra millum, at ST-vaktarliðið, UNFICYP, kann

verða tikið aftur ella ið hvussu er munandi minkað.

Men soleiðis sum stóð enn er, verður ikki hildið ráðiligt at taka ST-vaktarliðið av oynni, har tað nú hevur verið í fleiri ár við tí í kvittanum at fáa teir stríðandi at binda frið. Millum teir, ið luttaka í vaktarliðnum, eru danskir, eystur-rikskir og finskir vaktarmenn.